**Phụ lục IX
Appendix IX**

**BÁO CÁO VỀ SỞ HỮU CỦA NHÓM NHÀ ĐẦU TƯ NƯỚC NGOÀI**

**CÓ LIÊN QUAN LÀ CỔ ĐÔNG LỚN, NHÀ ĐẦU TƯ NẮM GIỮ TỪ 5% TRỞ LÊN CỔ PHIẾU/CHỨNG CHỈ QUỸ ĐÓNG *REPORT ON OWNERSHIP OF GROUP OF AFFILIATED FOREIGN INVESTORS AS SHAREHOLDERS/INVESTORS HOLDING 5% OR MORE OF SHARES/CLOSE-ENDED FUND CERTIFICATES*** *(Ban hành kèm theo Thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16 tháng 11 năm 2020*

*của Bộ trưởng Bộ Tài chính)
(Promulgated with the Circular No 96/2020/TT-BTC on November 16, 2020*

 *of the Minister of Finance)*

|  |  |
| --- | --- |
| **TÊN CÔNG TY/CÁ NHÂNCOMPANY’S NAME/NAME** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAMĐộc lập - Tự do - Hạnh phúc THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAMIndependence - Freedom - Happiness** |
|  Số:…./BC-….No:…./BC-…. | *….., ngày... tháng….. năm……….., month... day….. year……*  |

**BÁO CÁO**

**Về sở hữu của nhóm nhà đầu tư nước ngoài có liên quan là cổ đông lớn, nhà đầu tư nắm giữ từ 5% trở lên cổ phiếu/chứng chỉ quỹ đóng**

***REPORT ON OWNERSHIP OF GROUP OF AFFILIATED FOREIGN INVESTORS AS SHAREHOLDERS/INVESTORS HOLDING 5% OR MORE OF SHARES/CLOSE-ENDED FUND CERTIFICATES***

|  |  |
| --- | --- |
| Kính gửi: | - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;- Sở Giao dịch Chứng khoán;- Tên Công ty đại chúng/Công ty quản lý các quỹ đóng. |
| To: | - The State Securities Commission;- The Stock Exchange;- Name of the public company/the close - ended fund management company. |

1. Chúng tôi là: (*thông tin về tổ chức được chỉ định/cá nhân được ủy quyền thực hiện nghĩa vụ báo cáo sở hữu và công bố thông tin*)/We are*:* *(information about the designated organisation/individual authorized to perform obligations of ownership reporting and information disclosure)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Tên của tổ chức, họ và tên cá nhân/*Name of individual/organisation*** | **Số Giấy NSH\*****Owner’s Certificate number \*** | **Địa chỉ trụ sở chính** **(địa chỉ liên lạc)/tel/fax/email/*Address of Head office (Permanent address)/tel/fax/email*** |  |
| 1- Trường hợp tổ chức được chỉ định (Tên Công ty A/Quỹ A, họ và tên người đại diện theo pháp luật/đại diện có thẩm quyền, số giấy NSH, địa chỉ trụ sở chính)/*In case of an designated organisation (Name of Company A/Fund A, full name of legal representative/authorized representative, Owner’s Certificate number, head office address* |  |
| a) Tên tổ chức/*Name of organisation:* |  |  |  |
| b) Họ và tên người đại diện theo pháp luật/Danh sách các đại diện có thẩm quyền/*Full name of legal representative/list of authorized individuals:* |  |  |  |
| 2- Trường hợp cá nhân được ủy quyền (họ và tên, số giấy NSH, địa chỉ liên lạc):/*In case of an authorized individual (Full name, Owner’s Certificate Number, contact address)* |  |
|  |  |  |  |

*Ghi chú NSH\*: Đối với cá nhân: Hộ chiếu còn hiệu lực/chứng thực cá nhân hợp pháp khác; Đối với tổ chức: Giấy phép thành lập và hoạt động/Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp/tài liệu pháp lý tương đương.*

 *Note: Owner’s Certificate\*: For an individual: Valid passport/other legal personal identification; For an organisations: License of establishment and operation/business registration certificate/equivalent legal document.*

 2. Đại diện được chỉ định/ủy quyền thực hiện nghĩa vụ báo cáo sở hữu và công bố thông tin cho nhóm nhà đầu tư nước ngoài có liên quan/*The designated/authorized representative to carry out ownership reporting and information disclosure obligations to the group of following affiliated foreign investors:*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **STT/*****No*** | **Tên nhà đầu tư nước ngoài có liên quan/*Name of affiliated foreign investor*** | **MSGD của nhà đầu tư/*Trading code of the investor*** | **Tên đại diện giao dịch (nếu có)/*Name of trading representative (if any)*** |
| 1 |  |  |  |
| 2 |  |  |  |

 3. Tên cổ phiếu/chứng chỉ quỹ đóng/mã chứng khoán sở hữu là đối tượng báo cáo/*Name of shares/close-ended fund certificates/securities code owned as reporting object:*

4. Ngày giao dịch làm thay đổi tỷ lệ sở hữu của cả nhóm nhà đầu tư nước ngoài có liên quan trở thành hoặc không còn là cổ đông lớn/nhà đầu tư lớn/*The trading day changes the ownership percentage of the group of affiliated foreign investors to become or be no longer major shareholders/investors:*

5. Thông tin chi tiết về tình hình giao dịch chứng khoán của các thành viên dẫn tới cả nhóm nhà đầu tư nước ngoài có liên quan trở thành hoặc không còn là cổ đông lớn/nhà đầu tư lớn/*Details of the securities trading situation of members leading to the group of affiliated foreign investors becoming or being no longer major shareholders/investors*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **TT/No** | **Tên nhà đầu tư nước ngoài có liên quan thực hiện giao dịch/*Name of affiliated foreign investors conducting the transaction*** | **Tài khoản giao dịch chứng khoán/*****Secuirities trading account***  | **Tài khoản lưu ký chứng khoán/*****Securities depository account No.*** | **Trước giao dịch/Before trading** | **Sau giao dịch/After trading** | **Số lượng đã giao dịch (Mua/****bán)****Number traded (Buy/****sell)** |
| **Số lượng sở hữu/*****Number of ownership*** | **Tỷ lệ sở hữu/*Ownership percentage*** | **Số lượng sở hữu/*****Number of ownership*** | **Tỷ lệ sở hữu/*****Ownership percentage*** |
|  | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) | (6) | (7) | (8)=|(6)-(4)| |
| 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Tổng cả nhóm nhà đầu tư nước ngoài có liên quan/*Total group of affiliated foreign investors* |  |  |  |  |  |

*Ghi chú/Notes:*

*- Báo cáo được thực hiện khi giao dịch của thành viên trong nhóm làm thay đổi tỷ lệ sở hữu của cả nhóm trở thành hoặc không còn là cổ đông lớn/nhà đầu tư lớn/The report is made when the group member's transactions change the group's ownership percentage to become or to be no longer a major shareholder/investor;*

*- Báo cáo liệt kê chi tiết tình trạng sở hữu của tất cả các thành viên trong nhóm, kể cả các thành viên không thực hiện giao dịch/The report details the ownership situation of all group members, including non-trading members*

*- Tài khoản lưu ký chứng khoán: là tài khoản lưu ký của nhà đầu tư mở tại ngân hàng lưu ký (nếu có) hoặc là tài khoản giao dịch chứng khoán/Securities depository account is an investor’s account opened at the custodian bank (if any) or a securities trading account*

6. Ngày trở thành hoặc không còn là cổ đông lớn/nhà đầu tư lớn/*Date of becoming or being no longer major shareholder/investor:*

Chúng tôi xin cam đoan những thông tin nêu trên hoàn toàn đúng/*We hereby certify that the above-mentioned information is completely true and correct.*

Chữ ký xác nhận của tổ chức được chỉ định/cá nhân được ủy quyền báo cáo sở hữu/công bố thông tin*/Signature of designated organisation/individual authorized to report the ownership and disclose information*

- Trường hợp là cá nhân/*In case of an individual:*

Họ và tên, chữ ký của cá nhân được ủy quyền:*/Full name, signature of authorized individual:* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

- Trường hợp là tổ chức/*In case of an organisation:*

Tên Tổ chức được chỉ định/*Name of designated organisation:*\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Họ và Tên, chữ ký của các đại diện có thẩm quyền, và đóng dấu (nếu có con dấu) *(Full name, signature of authorized representatives and seal - if any) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_*

Chức danh/*Title:*

Ngày thực hiện/*Reporting date*